

آرچیبالد لاکس و  
ملکه‌ای از سوانپان  
دارن شان

مترجم: علی شقاقی

www.ketab.ir



سرشناسه: شان، دارن، ۱۹۷۲ - م. Shan, Darren

عنوان و نام پدیدآور: آرچبالد لاکس و ملکه‌ای از سوانپان/ دارن شان؛ مترجم علی شقاقی. -  
مشخصات نشر: تهران: انتشارات ماهواره، ۱۴۰۰. - مشخصات ظاهری: ۱۸۴ ص؛  
۱۴×۵/۲۱ س.م. - شابک: دوره 5-568-622-978؛ ج. 91-978-622-266-573-978؛ وضعیت  
فهرست نویسی: فیبا-یادداشت: عنوان اصلی: Archibald LOX And Empress of Suanpan -  
موضوع: داستان‌های نوجوانان انگلیسی -- قرن ۲۰ م. - Young adult fiction, English-- 20th century -  
شناسه افزوده: شقاقی، علی، ۱۳۸۳ - مترجم رده بندی کنگره: Pz7 - رده بندی دیویی:  
[ج ۹۱۴/۸۲۳ - شماره کتابشناسی ملی: ۸۷۷۰۵۴۲ - اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا]

آرچبالد لاکس و ملکه‌ای از سوانپان (جلد دوم)  
Archibald LOX And Empress of Suanpan  
نویسنده: دارن شان، مترجم: علی شقاقی

ناشر مجوز: تهران، ماهواره

نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۱

شابک دوره: ۵-۵۶۸-۲۶۶-۶۲۲-۹۷۸

شابک جلد دوم: ۹-۵۷۳-۲۶۶-۶۲۲-۹۷۸

تیراژ: ۱۰۰ جلد

قیمت: ۱۲۰۰۰۰ تومان

تماس با انتشارات: ۰۹۱۰۶۱۹۵۵۰۳ - ۰۲۱۳۳۷۰۱۳۹۹

mahvareh.pub@gmail.com

از شاعران و نویسندگان عزیز در زمینه چاپ آثار خود دعوت می‌شود  
به مجموعه انتشارات بین المللی ماهواره پیوندند.

مسئولیت صحت مطالب و پاسخگویی به شکایت‌های حقوق مادی و معنوی کتاب

بر عهده مترجم است.

کلیه حقوق محفوظ است.



## فهرست

| عنوان .....               | صفحه ..... |
|---------------------------|------------|
| بخش اول: ساعت .....       | ۱ .....    |
| فصل اول .....             | ۳ .....    |
| فصل دوم .....             | ۷ .....    |
| فصل سوم .....             | ۱۵ .....   |
| بخش دوم: قفل ساز .....    | ۲۱ .....   |
| فصل چهارم .....           | ۲۳ .....   |
| فصل پنجم .....            | ۳۷ .....   |
| بخش سوم: جزیره .....      | ۴۷ .....   |
| فصل ششم .....             | ۴۹ .....   |
| بخش چهارم: چرتکه ها ..... | ۵۹ .....   |
| فصل هفتم .....            | ۶۱ .....   |
| فصل هشتم .....            | ۶۹ .....   |
| فصل نهم .....             | ۸۱ .....   |
| فصل دهم .....             | ۸۹ .....   |
| بخش پنجم: فرفره .....     | ۹۵ .....   |

|     |                    |
|-----|--------------------|
| ۹۷  | فصل یازدهم         |
| ۱۰۵ | فصل دوازدهم        |
| ۱۱۷ | فصل سیزدهم         |
| ۱۲۵ | فصل چهاردهم        |
| ۱۳۱ | بخش ششم: ساعت شنی  |
| ۱۳۳ | فصل پانزدهم        |
| ۱۳۹ | فصل شانزدهم        |
| ۱۴۹ | فصل هفدهم          |
| ۱۵۹ | بخش هفتم: تخته سنگ |
| ۱۶۱ | فصل هجدهم          |
| ۱۶۷ | فصل نوزدهم         |
| ۱۷۵ | فصل بیستم          |
| ۱۸۱ | فصل بیست و یکم     |